日米
THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS 2. CLASS MATTER AT SAN FRANCISCO, CAL. POST OFFICE
K. KANNO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

日米

第二世と修養

德性と禮儀作法教育が必要

（一）

近く歸朝される武富總領事は其筆主産業として全門學園母の會になつて居られるが、去る二年半在任の經驗から御出した「人の母としての子女に對する心得」を二時間に亘つて講演して遺されて相である。記者は當夜直接之れを傍聴するの機會を得なかつた故に如何の内容の講演であつたかは仔細に之を知ることを得なかつたが紙上に傳へられた同氏講演の要領なるものを讀んで、共鳴する點の多いことを發見した。同氏の講演は別に眼新しいことを云つてはいまいと思はれぬ、吾れ等は日頃から稱えて居る問題を力説されたに過ぎないと思はれるが、アノ地位の人の口から、實際子女の母たる母の會の人達の耳に直接、説き込まれたことによつて吾等は一種の新しい味を覺えるものである。

（二）

武富總領事は、第一に子供の世界であり、親達の考へ通りに行くものでないこと子供の自由意志の尊重すべきこと、述べて日本の子供と在米の子供との間に次のやうな相違點があるとて六個條の點をあげて居る。即ち（一）就学上の危險の多い、（二）德性教育の缺けていること（三）面目を會合に行かぬこと（四）禮儀作法の缺けて居ること（五）新氣に乏しいこと（六）規律を重んずる習慣の乏しいことである。そして最後に總領事は「何さ云つても子供は母より受ける感化が一番多い、母の責任は重大であるから大いにお母さん達の自重を望む」と結んでゐる。

（三）

吾等は朝夕、所謂第二世と接觸して最近痛切に感じて居ることは此の武富總領事の講演中にある德性教育と禮儀作法の問題である。第二世の多くは德性教育に缺く所あり禮儀作法を弊へて居らぬやうに見受けられる。中には立派な德性をそなへた禮儀作法の正しい實に敬服すべき人物もないではないが、其の多くは此の方面に缺如してゐるやうである。例へば、親に對する態度、其の他起居振舞、言語、服装などに就いて缺く所ないだろうか。

（四）

一體、米國の教育制度は學校に在つては德性教育と云ふことは全く科せられて居らない、學問の教授はやるが修養だとか德教育とか云ふことを學問に附し所育だとか云つた方面は教會や家庭に任されて居るやうである。日本の小中學校の課程にあるやうな「修身」といふ科目は見受けないそれだから教會や日曜學校なぞに行かせるか、はたまた日曜學校も何も徒に繁雑な日本式の禮儀作法を教へる必要もないが、家庭教育と云ふことを學問に附し所謂

娯樂躰育方面で各専門家が對議

汎太平洋會議二日目 各部門に分れて討議

汎太平洋會議は二日目に於て多能率を挙げんとすれば是非娯樂の小會議に別れて種々の問題の時間を多くせねばならぬと討議した教育小部門會議に於て説き教育の部門において米國メキシコ及びペルーの各代表が新たに第一庭球クラブのエー組單試合は來る日曜日午前八時より金門公園において引き續き行ふ

汎太平洋會議は二日目に於て多能率を挙げんとすれば是非娯樂の小會議に別れて種々の問題の時間を多くせねばならぬと討議した教育小部門會議に於て説き教育の部門において米國メキシコ及びペルーの各代表が新たに第一庭球クラブのエー組單試合は來る日曜日午前八時より金門公園において引き續き行ふ

事を議し娯樂方面においては戸外運動や遊戯を研究し特に自然に接してむ樂しむ趣味の調査をして來ました、今回の費大博には國として參加した部門の專門家は政府の援助の下に其のプログラムを進めて行く事なるべし、娯樂の部門において米國の戸外娯樂會議の議長であるハムリン氏は「此の戸外遊戯や運動や精神轉換は女男の進む程大切なものである」と説き教育の

川崎汽船ふじ丸 横濱岸壁に衝突

昨朝神戸より入港に際して直に修理を加へ豫定の通り金貨を積み昨夜解纜す

本社東京特電　十三日午前八時着

川崎汽船會社の桑港ライン就航船ふじ丸は十三日午前神戸より横濱入港に際し岸壁に衝突し多少の破損を受たれども直に應急修理を加へ天洋丸に積むはずであつた正貨を豫定の通り搭載し十三日夜解纜桑港に向ふことになつた

關西實業家の重鎮 片岡直輝氏死去

現藏相片岡直温氏の令兄

過般來病氣危篤であつた大阪の實業家片岡直輝氏は十三日鎌倉の別邸で死去した。氏は高知縣士族片岡孫五郎氏の長男にして安政三年の生れ現大藏大臣片岡直温氏の兄である。大阪に官界に入りて大阪府書記官に任ぜられしが後實業界に入りて大阪瓦斯會社の設立に與り擢されて其の社長となつた氏は此の外阪堺電気軌道・浪速銀行・日本火山灰會社・阪神電鐵・南海鐵道・東洋木材・廣島電氣・大阪織物・大阪株式取引所等の重役を兼ね關西に於ける大實業家であつた

關東北部地方に 十三日午前降霜

珍らしい本年の氣候不順

數十年來の寒氣に見舞はれた關東地方の北部に十三日午前四月中旬さ云ふに又もや突然として降霜の來襲を見た

復活祭の日曜日 邦人諸教會の催し

日校中心の催しや洗禮式

堅信式其他目下準備中 リ教會日支聯合早天禮拜

基督教徒が降誕祭に次いで基督昇天を祝する復活の祭は世界各國を通じて來る日曜日盛大に挙行されることになつてゐるがこの日を紀念して種々なる催しをなし心から主の復活を祝さうといふので過般來各教會で色々と準備がなされてあるといふことだ

リ教會青年日支聯合早天禮拜

リホームド教會のクリスチャンエンデイバーはこの日支那人青年數十名を招待し朝六時同教會に集合朝食をともにして野外に赴き青天の下に昇る朝日を拜しつゝ禮拜を行ひ午前の集まりは十一時より禮拜洗禮式、聖餐式等を執行夜は七時より日曜學校中心となり澤山の催しをなし基督の昇天に因んだプレーもあり本日午後八時より同所において「日本文化の骨髄」と題して日本の自然美術詩生花音樂等につき一場の講演を試みるとなつた氏の講演後同氏夫人の山田耕作氏編曲の日本音樂をヤピン・オロンガボロに向かふる他特に日本茶菓を饗應する因りクラブは社交研究の女化クラブで世界研究の第一歩として日本を紹介して貰ふことになつたのだと從つて會員も上流多く招待狀なども非常に立派なものださいふ

日支聯合 日本文化

講演餘興とし日本音樂と茶

川崎氏米人に 日本文化

ルクレット・クラブの招聘に應じ本日午後八時より同所において「日本文化の骨髄」と題して日本の自然美術詩生花音樂等につき一場の講演を試みるとなつた氏の講演後同氏夫人の山田耕作氏編曲の日本音樂をヤピン・オロンガボロに向かふる他特に日本茶菓を饗應する因りクラブは社交研究の女化クラブで世界研究の第一歩として日本を紹介して貰ふことになつたのだと從つて會員も上流多く招待狀なども非常に立派なものださいふ

美以教會では 洗禮式と

日校生徒の催し

美以教會では午前日曜學校を十時に集合朝食をともにして野外に赴き青天の下に昇る朝日を拜しつゝ禮拜を行ひ午前の集まりは十一時より禮拜洗禮式、聖餐式等を執行夜は七時より日曜學校中心となり澤山の催しをなし基督の昇天に因んだプレーもあり本日午後八時より同所において「日本文化の骨髄」と題して日本の自然美術詩生花音樂等につき一場の講演を試みるとなつた氏の講演後同氏夫人の山田耕作氏編曲の日本音樂をヤピン・オロンガボロに向かふる他特に日本茶菓を饗應する因りクラブは社交研究の女化クラブで世界研究の第一歩として日本を紹介して貰ふことになつたのだと從つて會員も上流多く招待狀なども非常に立派なものださいふ

華府で 移民官會議

三日間開催

十三日華府發の電報によると勞働部長デビス氏は四月十四日より華府において三日間移民官會議を開催するとの發表したこの會議には二十一人の移民委員さ沿岸及び陸上の移民局の監督が出席するとになつて居り會議の目的は從來より勝れた方法で移民局の移民官としての能率を上げるにあるさ

春の休暇を利用し 遠足の人來桑の人

桑港學童は地方へ遠足し地方からは桑港市内觀光

雲り勝ちだつた天候もイスターの休暇に入つて愈に明るくなり休暇中の學童にとつては一種の理想的の日和柳々計畫してつきヤンピングもハイキングも一兩日前よりそれ〳〵プログラム通りに進行されてゐる昨日の如きは計畫して居なかつた學童達までが此天候ではちつとして居ることも出來ないと見へ五人十人も隊を組んでタマルパイ數組出掛けたいふ既報計畫ヤンピングを立て居つた團體としては少年軍のマリンカウンテー一泊旅行を立て居つた團體としては少年軍のマリンカウンテー一泊旅行一行十五名は昨日午前事務部桑金門公園の生徒ミヤウード、ビグラム方面のハイキング一行七十名は昨朝七時當地發にて教師五名に引率されて同地に向ふた桑港學園生徒のハイキングは本日午前七時佛教會に集合して教師三名その他家族も雜つて約四名一行となりミヤウードに出掛ることになつてゐる

桑港見物 地方學童の

コンコードから

一方地方からはまたこの休暇を利用して桑港觀光に出桑する學童たちはすこぶる多數で團體さして來たものではコンコードの日本學園生徒は佐々木教師引率七月曜日桑港州廳に一泊して昨日は王府に向け出發したその他にも五名十名の團體に澤山來てゐるが地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

御用船

グラント號

廿日出港

政府御用船となつたグラー汽船のグラント號は愈々來る廿日サンディエゴより第三回の米國のである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

趣意書は住所錄かの外阪商省宛照會中であるからそれを見て出たらしい從來かゝる會でシカリしたものならば先づ第一に總領事館さか日本人會さういふ事であつた

桑日沿革史

昨日在日に送附

在米日會で編纂中の邦人發展史に掲載する桑日沿革史は此程完成したので在日會の方に送附したが地方日會の方なども多數送附して來たのでこれを一篇として近く編纂する樣にするさ

發展史掲載の

郵船の支那人優待

宣傳をやる

日本郵船では近來往航航路共に支那人比律賓の乘船客非常に增加し大いに成績を擧げてゐるがこれは昨紙にも報じた通り國際關係が實らした一現象さも見るべくこの點に注目した郵船は盛んに支那人間に宣傳を始めビラ札もスカリ氣取つて左の如きを作つた

優待　華客

今回客船床位大改造　三等客床新寿藤枕毛氏自由使用　温湯洗浴　膳食華良　船内並　膳食華良　大家問懷

今後も支那人乘客は一層ふへる模樣である

特務艦知床 昨朝入港

直ちに重油を積みに廻航す

特務艦知床は豫定より二日早く昨日午前十時横濱賀より入港檢疫後直ちにポートコスタに向つたが方針本日午前には再び桑港へ向返答因に同艦は十八日の月曜日頃碇泊する豫定である

桑港觀光の生徒招待會

今日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

正體の知れぬ 明治神宮奉敬會

在米同胞に寄附を求む

總領事館で目下照會中

趣意であるから

近來在米同胞間へ「それも誘官」とか「一般參拜者の便に供する無料接待所」會員の寄めに寄費宿所を設置し」さ云ふ立派な趣意書が地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

紙地裝金地菊花御紋章付御寄附金御紋章勅語入角地帝御影入明治神宮御神號掛軸贈呈、特別賞員十圓でこれには紙地帝裝金地御紋章勅語入角地帝御神號掛軸贈呈、名譽會員は三十圓寄附したので軸は特別會員の分が絹地絹裝裝ふ振れこみなのである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

桑港觀光の生徒招待會

昨日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

正體の知れぬ 明治神宮奉敬會

在米同胞に寄附を求む

總領事館で目下照會中

趣意であるから

近來在米同胞間へ「それも誘官」とか「一般參拜者の便に供する無料接待所」會員の寄めに寄費宿所を設置し」さ云ふ立派な趣意書が地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

紙地裝金地菊花御紋章付御寄附金御紋章勅語入角地帝御影入明治神宮御神號掛軸贈呈、特別賞員十圓でこれには紙地帝裝金地御紋章勅語入角地帝御神號掛軸贈呈、名譽會員は三十圓寄附したので軸は特別會員の分が絹地絹裝裝ふ振れこみなのである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

桑港觀光の生徒招待會

昨日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

郵船の支那人優待

宣傳をやる

日本郵船では近來往航航路共に支那人比律賓の乘船客非常に增加し大いに成績を擧げてゐるがこれは昨紙にも報じた通り國際關係が實らした一現象さも見るべくこの點に注目した郵船は盛んに支那人間に宣傳を始めビラ札もスカリ氣取つて左の如きを作つた

優待　華客

今回客船床位大改造　三等客床新寿藤枕毛氏自由使用　温湯洗浴　膳食華良　船内並　膳食華良　大家問懷

今後も支那人乘客は一層ふへる模樣である

特務艦知床 昨朝入港

直ちに重油を積みに廻航す

特務艦知床は豫定より二日早く昨日午前十時横濱賀より入港檢疫後直ちにポートコスタに向つたが方針本日午前には再び桑港へ向返答因に同艦は十八日の月曜日頃碇泊する豫定である

桑港觀光の生徒招待會

今日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

復活祭の日曜日 邦人諸教會の催し

日校中心の催しや洗禮式

堅信式其他目下準備中 リ教會日支聯合早天禮拜

基督教徒が降誕祭に次いで基督昇天を祝する復活の祭は世界各國を通じて來る日曜日盛大に挙行されることになつてゐるがこの日を紀念して種々なる催しをなし心から主の復活を祝さうといふので過般來各教會で色々と準備がなされてあるといふことだ

リ教會青年日支聯合早天禮拜

リホームド教會のクリスチャンエンデイバーはこの日支那人青年數十名を招待し朝六時同教會に集合朝食をともにして野外に赴き青天の下に昇る朝日を拜しつゝ禮拜を行ひ午前の集まりは十一時より禮拜洗禮式、聖餐式等を執行夜は七時より日曜學校中心となり澤山の催しをなし基督の昇天に因んだプレーもあり本日午後八時より同所において「日本文化の骨髄」と題して日本の自然美術詩生花音樂等につき一場の講演を試みるとなつた氏の講演後同氏夫人の山田耕作氏編曲の日本音樂をヤピン・オロンガボロに向かふる他特に日本茶菓を饗應する因りクラブは社交研究の女化クラブで世界研究の第一歩として日本を紹介して貰ふことになつたのだと從つて會員も上流多く招待狀なども非常に立派なものださいふ

華府で 移民官會議

三日間開催

十三日華府發の電報によると勞働部長デビス氏は四月十四日より華府において三日間移民官會議を開催するとの發表したこの會議には二十一人の移民委員さ沿岸及び陸上の移民局の監督が出席するとになつて居り會議の目的は從來より勝れた方法で移民局の移民官としての能率を上げるにあるさ

春の休暇を利用し 遠足の人來桑の人

桑港學童は地方へ遠足し地方からは桑港市内觀光

雲り勝ちだつた天候もイスターの休暇に入つて愈に明るくなり休暇中の學童にとつては一種の理想的の日和柳々計畫してつきヤンピングもハイキングも一兩日前よりそれ〳〵プログラム通りに進行されてゐる昨日の如きは計畫して居なかつた學童達までが此天候ではちつとして居ることも出來ないと見へ五人十人も隊を組んでタマルパイ數組出掛けたいふ既報計畫ヤンピングを立て居つた團體としては少年軍のマリンカウンテー一泊旅行一行十五名は昨日午前事務部桑金門公園の生徒ミヤウード、ビグラム方面のハイキング一行七十名は昨朝七時當地發にて教師五名に引率されて同地に向ふた桑港學園生徒のハイキングは本日午前七時佛教會に集合して教師三名その他家族も雜つて約四名一行となりミヤウードに出掛ることになつてゐる

桑港見物 地方學童の

コンコードから

一方地方からはまたこの休暇を利用して桑港觀光に出桑する學童たちはすこぶる多數で團體さして來たものではコンコードの日本學園生徒は佐々木教師引率七月曜日桑港州廳に一泊して昨日は王府に向け出發したその他にも五名十名の團體に澤山來てゐるが地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

御用船

グラント號

廿日出港

政府御用船となつたグラー汽船のグラント號は愈々來る廿日サンディエゴより第三回の米國のである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

趣意書は住所錄かの外阪商省宛照會中であるからそれを見て出たらしい從來かゝる會でシカリしたものならば先づ第一に總領事館さか日本人會さういふ事であつた

桑日沿革史

昨日在日に送附

在米日會で編纂中の邦人發展史に掲載する桑日沿革史は此程完成したので在日會の方に送附したが地方日會の方なども多數送附して來たのでこれを一篇として近く編纂する樣にするさ

發展史掲載の

郵船の支那人優待

宣傳をやる

日本郵船では近來往航航路共に支那人比律賓の乘船客非常に增加し大いに成績を擧げてゐるがこれは昨紙にも報じた通り國際關係が實らした一現象さも見るべくこの點に注目した郵船は盛んに支那人間に宣傳を始めビラ札もスカリ氣取つて左の如きを作つた

優待　華客

今回客船床位大改造　三等客床新寿藤枕毛氏自由使用　温湯洗浴　膳食華良　船内並　膳食華良　大家問懷

今後も支那人乘客は一層ふへる模樣である

桑港觀光の生徒招待會

今日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

正體の知れぬ 明治神宮奉敬會

在米同胞に寄附を求む

總領事館で目下照會中

趣意であるから

近來在米同胞間へ「それも誘官」とか「一般參拜者の便に供する無料接待所」會員の寄めに寄費宿所を設置し」さ云ふ立派な趣意書が地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

紙地裝金地菊花御紋章付御寄附金御紋章勅語入角地帝御影入明治神宮御神號掛軸贈呈、特別賞員十圓でこれには紙地帝裝金地御紋章勅語入角地帝御神號掛軸贈呈、名譽會員は三十圓寄附したので軸は特別會員の分が絹地絹裝裝ふ振れこみなのである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

桑港觀光の生徒招待會

昨日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

復活祭の日曜日 邦人諸教會の催し

日校中心の催しや洗禮式

堅信式其他目下準備中 リ教會日支聯合早天禮拜

基督教徒が降誕祭に次いで基督昇天を祝する復活の祭は世界各國を通じて來る日曜日盛大に挙行されることになつてゐるがこの日を紀念して種々なる催しをなし心から主の復活を祝さうといふので過般來各教會で色々と準備がなされてあるといふことだ

リ教會青年日支聯合早天禮拜

リホームド教會のクリスチャンエンデイバーはこの日支那人青年數十名を招待し朝六時同教會に集合朝食をともにして野外に赴き青天の下に昇る朝日を拜しつゝ禮拜を行ひ午前の集まりは十一時より禮拜洗禮式、聖餐式等を執行夜は七時より日曜學校中心となり澤山の催しをなし基督の昇天に因んだプレーもあり本日午後八時より同所において「日本文化の骨髄」と題して日本の自然美術詩生花音樂等につき一場の講演を試みるとなつた氏の講演後同氏夫人の山田耕作氏編曲の日本音樂をヤピン・オロンガボロに向かふる他特に日本茶菓を饗應する因りクラブは社交研究の女化クラブで世界研究の第一歩として日本を紹介して貰ふことになつたのだと從つて會員も上流多く招待狀なども非常に立派なものださいふ

華府で 移民官會議

三日間開催

十三日華府發の電報によると勞働部長デビス氏は四月十四日より華府において三日間移民官會議を開催するとの發表したこの會議には二十一人の移民委員さ沿岸及び陸上の移民局の監督が出席するとになつて居り會議の目的は從來より勝れた方法で移民局の移民官としての能率を上げるにあるさ

春の休暇を利用し 遠足の人來桑の人

桑港學童は地方へ遠足し地方からは桑港市内觀光

雲り勝ちだつた天候もイスターの休暇に入つて愈に明るくなり休暇中の學童にとつては一種の理想的の日和柳々計畫してつきヤンピングもハイキングも一兩日前よりそれ〳〵プログラム通りに進行されてゐる昨日の如きは計畫して居なかつた學童達までが此天候ではちつとして居ることも出來ないと見へ五人十人も隊を組んでタマルパイ數組出掛けたいふ既報計畫ヤンピングを立て居つた團體としては少年軍のマリンカウンテー一泊旅行一行十五名は昨日午前事務部桑金門公園の生徒ミヤウード、ビグラム方面のハイキング一行七十名は昨朝七時當地發にて教師五名に引率されて同地に向ふた桑港學園生徒のハイキングは本日午前七時佛教會に集合して教師三名その他家族も雜つて約四名一行となりミヤウードに出掛ることになつてゐる

桑港見物 地方學童の

コンコードから

一方地方からはまたこの休暇を利用して桑港觀光に出桑する學童たちはすこぶる多數で團體さして來たものではコンコードの日本學園生徒は佐々木教師引率七月曜日桑港州廳に一泊して昨日は王府に向け出發したその他にも五名十名の團體に澤山來てゐるが地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

御用船

グラント號

廿日出港

政府御用船となつたグラー汽船のグラント號は愈々來る廿日サンディエゴより第三回の米國のである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

趣意書は住所錄かの外阪商省宛照會中であるからそれを見て出たらしい從來かゝる會でシカリしたものならば先づ第一に總領事館さか日本人會さういふ事であつた

桑日沿革史

昨日在日に送附

在米日會で編纂中の邦人發展史に掲載する桑日沿革史は此程完成したので在日會の方に送附したが地方日會の方なども多數送附して來たのでこれを一篇として近く編纂する樣にするさ

發展史掲載の

郵船の支那人優待

宣傳をやる

日本郵船では近來往航航路共に支那人比律賓の乘船客非常に增加し大いに成績を擧げてゐるがこれは昨紙にも報じた通り國際關係が實らした一現象さも見るべくこの點に注目した郵船は盛んに支那人間に宣傳を始めビラ札もスカリ氣取つて左の如きを作つた

優待　華客

今回客船床位大改造　三等客床新寿藤枕毛氏自由使用　温湯洗浴　膳食華良　船内並　膳食華良　大家問懷

今後も支那人乘客は一層ふへる模樣である

桑港觀光の生徒招待會

今日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

正體の知れぬ 明治神宮奉敬會

在米同胞に寄附を求む

總領事館で目下照會中

趣意であるから

近來在米同胞間へ「それも誘官」とか「一般參拜者の便に供する無料接待所」會員の寄めに寄費宿所を設置し」さ云ふ立派な趣意書が地方の人々も休みを利用して桑港見物をすることは誠によいことだ

紙地裝金地菊花御紋章付御寄附金御紋章勅語入角地帝御影入明治神宮御神號掛軸贈呈、特別賞員十圓でこれには紙地帝裝金地御紋章勅語入角地帝御神號掛軸贈呈、名譽會員は三十圓寄附したので軸は特別會員の分が絹地絹裝裝ふ振れこみなのである。何分奉る方が明治大帝であり

趣意が

桑港觀光の生徒招待會

昨日中野氏が

加州館の中野作太郎氏はコンコードより邦語學園生徒二十名が桑港市内觀光のため來桑同ホテルに投宿したので昨日一同を招待して慰安會を催したさ

母堂の見舞に 津田牧師歸朝

廿六日の大洋で

美以教會牧師津田彌三郎氏は故郷に於る母堂が病氣であるので見舞のため來る二十六日發大洋丸で一時歸朝するとなつたが桑港市内觀光の為桑港に滯在は三ケ月位で再渡米の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

大洋丸 ホノルル出帆

乘客四百餘名

貨物千三百噸

大洋丸は十二日火曜午前九時ホノルルを出帆桑港に向つた桑港日本郵船會社の豫定通り十八日である乘船客皆であるさいふ

鈴木信子さんが お得意の歌詞（二）

來る十五日晩當市で

金門學園主催獨唱會

（一人の閨丁のはかなき戀を うたふ歌）

雪の樣に白い馬に乘つて、美しい王女が道をゆく。王女の行道に自分が撒いた砂が、黄色の帽子から一つの羽を落ふふ快活な若人の戀歌である

四、A　七月

夏再び廻り來て
彼の莊園に芳香漂ひ
思ひ出わが胸に迫る
美しき君がほ笑
過ぎし七月の月の
天空の如き瞳……
ふさ〳〵と流る金髮
口吻の甘き軟かさ……
なほわが胸にあり
リンデンに咲きほこる
花の美しさは他に求め得じ
古き戀人の思ひ出

わが心に映る
再び共に樂き時をうつ心地
貴方の世界は如何に美しい世界なのでせう
歌もなく私の春は過ぎ去りました
いくら歌つてもみな無駄よ今宵悩みと苦しみをつゝんで床に就きます

D　森の靜寂

わが戀人のためにかい涙を そゝぎます。
花よ散らないで頂戴
可愛い鳥歌つて下さい
貴方の世界は如何に美しい世界なのでせう
歌もなく私の春は過ぎ去りました
いくら歌つてもみな無駄よ今宵悩みと苦しみをつゝんで床に就きます

D　森の靜寂

B　園丁（メリケ）

三、A　隱遁（メリケ）

わが心のまゝにあらしめよ。
愛の惱み來てわれを亂すなよ
悦びも、悲しみも、心のまゝにあらしめよ。
何を悲しむとも、吾れは知らず。知らざりし心の惱み！唯涙よ、目の光りにも、愛の明るさを感ずる。明るい悦びと重い惱みをまだ知らなかつた胸がかき亂される心持ちを歌ふ。そうして繼てから通れたい心のまゝの世界に自分を置きたい願を歌ふ。始めの語句が終りに又繰り返される。

B　庭にて

ラスベリーの小藪は貴女と私とを隔てゝ互に戀し求むる心をさへぎる柵ではなかつた。
馬場さく子・甲斐美和子兩嬢が「極光の彼岸」七巻ものであつて午後正八時より同事務所で會員及び家族に見せる

甲斐美和子嬢 最後の候補に選る

ピアノ競技會の決勝で

最後の廿九名に入る

「極光の彼岸」

映畫を

寫眞クラブで

桑港寫眞クラブでは來る二十二日夜例會を開き餘興として活動寫眞を映寫するとなつたがそれは會員の奥定吉氏が義擧的に撮影したもので是は「極光の彼岸」と題する大冒險物語である。

紐育の 大火

廿八階のアパートメント

紐育の中央公園に面した第五十九街と第五アベニューに目下建築中の高さ二百呎の高さより火の雨が降り下る樣に見へる程の大混亂に落入つた。

趣味會延期

土曜日は桑日主催の講演會

最後の候補に選る

ピアノ競技會の決勝で

最後の廿九名に入る

「極光の彼岸」

映畫を

寫眞クラブで

桑港寫眞クラブでは來る二十二日夜例會を開き餘興として活動寫眞を映寫するとなつたがそれは會員の奥定吉氏が義擧的に撮影したもので是は「極光の彼岸」と題する大冒險物語である。

紐育の 大火

廿八階のアパートメント

紐育の中央公園に面した第五十九街と第五アベニューに目下建築中の高さ二百呎の高さより火の雨が降り下る樣に見へる程の大混亂に落入つた。

趣味會延期

土曜日は桑日主催の講演會

最後の候補に選る

ピアノ競技會の決勝で

最後の廿九名に入る

「極光の彼岸」

映畫を

寫眞クラブで

桑港寫眞クラブでは來る二十二日夜例會を開き餘興として活動寫眞を映寫するとなつたがそれは會員の奥定吉氏が義擧的に撮影したもので是は「極光の彼岸」と題する大冒險物語である。

紐育の 大火

廿八階のアパートメント

紐育の中央公園に面した第五十九街と第五アベニューに目下建築中の高さ二百呎の高さより火の雨が降り下る樣に見へる程の大混亂に落入つた。

趣味會延期

土曜日は桑日主催の講演會

▲御葬出棺二件　小國千浦氏夫人は昨日午後十二時十分女子出產し母子共に安全

▲記者鶴岡天鼓氏夫人一昨日長男を安產いづれもイースターベケーションに中に生れたいさよので大悅であるさいふ

▲花月會北岡夫人歸國　昨日春花月會北岡夫人歸國月會としてあつたのは誤り

▲特別祈禱ばり教會では昨晩八時より受難週特別祈禱會を同會で催した

▲料理講習　西洋料理講習會を明日（金）午後二時より五時まで本ポート街教育館内で開催

▲宮川新事業出桑　コートランド宮川新事業宮川壽吉氏は所要に出桑した

▲柴代檢屍裁判　瓦瓦自殺なし昨日午前十時より市檢屍局において行はれたが桑日より齋藤青記長及木下房市氏等出席した

▲生認知訴訟　當市千種勝次郎の出生認知訴訟所で行はれたが桑港第五街一八七番

▲桑港オアレル街一四〇八　ビグネスチャンスあり申込あれ、リースペーパー作製並に交渉、迅速に取扱ふ。其他

▲幸田牧師歸桑　中加地方の青年大會應援のため出張中であつた幸田牧師は一昨日桑港に歸着の幸田牧師は一昨日桑港にて本日午前十時より教會の幸田牧師は一昨日桑港にて本日午前十時より教會の幸田牧師は一昨日桑港にて本日午前十時より教會

【四二】

戀愛への道　六

「顔色が悪いこさよ」

「實は昨夜少し寝られなかつたので頭痛がして聲がきうしてもふるへた。

（手巾一枚位は珊瑚にさつては何でもない事だらう、それを是心配してるのではなく、純一は、殆ど自分の意識しない内に動いた自分の手に對する恐怖だつた。曾て鼬鼠の唇の乾分並に仲間は自分の掬摸の技倆々天才的だと云つて賞めたものだ、今考へれば悲しくなる程の恐ろしさだ、兇犯的に自分にそんな癖があるのかしら――兎に角に考へても今は恐ろしいことだつた。

「時々斯う云ふ事があるのです」

「あなたはものごとをあまり深く考へ過ぎる癖がある人だわね」

「有難う」

幾分安易な氣持ちにかへりながら掃除を終へた、初夏の朝の空、そこの店は殆ど此中學生相手で全く女学通り紺碧に晴れ上が時間内にコツソリ逃て來たり意つて、一點の曇りさへもなかつた、何といふ快よさだらうかつた。

「山下さん大事になさいよ」

「固い事言つてるやがら、まあ來い」

「飲談じやありません」

「トニカク云つてさけ、そうしないと又横口なんか頼んで探し廻るやがるから」

「仕方ありません」

「をい水水飲まう、氷あつきでもいで飲まうや」

「服服のまんでは困ります」

「有難う」

「時々斯う云ふ事があるのです」

「あなたはものごとをあまり深く考へ過ぎる癖がある人だわね」

「山下さん大事になさいよ」

「野さんはもう出てゐた。

純一は机の前に坐るとコツソリさふところからサツキの手巾を出した。なつかしい香が流れるやうに鼻についた、それは純一にとつて瞬間的な喜びだつた。

求めてゐたものの一つを求め得たやうな滿足、今のさつき自分の手の鋏を怖れたのを忘れて嘘喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが異性のものを所有するよろこびは滿足がそこにあつた。既に其處にアブノーマルなものが芽生えてゐた。

彼はその日教室にゐても時々ソツリさふところの手巾を出しては見た。更に悪いことは手巾以上の物、もつと珊瑚に近いものをフト欲する氣持ちが電氣のやうに瞬間的に校門の所に靜馬が待つてゐた。

「をい、山下、氷水をごつてやらうか」

「いりませんよ」

「おやぢ山下に頼みがあるんだ出すやうに大きく呼吸した。そして室に歸つた、學校の遠い山靜馬の行動が今度は想像されて來た。

農業欄

桑港市場

四月三日　水曜日（快晴）

▲アスパラガスの入荷は七前中に三千〇五十餘箱、幾分過多の手の鋏を怖れたのを忘れて嘘喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが、けふ需要相當に一枚の珊瑚の所有品を持ち得た勢ひがあつて市價は大方きのふ喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが異性のものを所有するよろこびは滿足がそこにあつた。既に其處にアブノーマルなものが芽生えてゐた。

彼はその日教室にゐても時々ソツリさふところの手巾を出しては見た。更に悪いことは手巾以上の物、もつと珊瑚に近いものをフト欲する氣持ちが電氣のやうに瞬間的な喜びだつた。

求めてゐたものの一つを求め得たやうな滿足、今のさつき自分の手の鋏を怖れたのを忘れて嘘喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが異性のものを所有するよろこびは滿足がそこにあつた。既に其處にアブノーマルなものが芽生えてゐた。

彼はその日教室にゐても時々ソツリさふところの手巾を出しては見た。更に悪いことは手巾以上の物、もつと珊瑚に近いものをフト欲する氣持ちが電氣のやうに瞬間的な喜びだつた。

◎靜馬の行動は今度は想像されて來た。

桑港市場

四月三日　水曜日（快晴）

▲アスパラガスの入荷は七前中に三千〇五十餘箱、幾分過多の手の鋏を怖れたのを忘れて嘘喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが、けふ需要相當に一枚の珊瑚の所有品を持ち得た勢ひがあつて市價は大方きのふ喜こびそれ程ハツキリとしてゐるなかつたが異性のものを所有するよろこびは滿足がそこにあつた。既に其處にアブノーマルなものが芽生えてゐた。

彼はその日教室にゐても時々ソツリさふところの手巾を出しては見た。更に悪いことは手巾以上の物、もつと珊瑚に近いものをフト欲する氣持ちが電氣のやうに瞬間的な喜びだつた。

◎靜馬の行動は今度は想像されて來た。

農畜産物相場

四月十二日（水曜日）

果實類

▲アプル　ニユートン三半箱ファー一〇〇一二、二五一二、五〇ローマビユティ二、〇〇一二、五〇ウインサップ二、二五一二、七五アーカンソーブラフク二、〇〇一二、五〇

▲アボカードス　打小一、五〇一三、〇〇大四、〇〇一五、〇〇

▲グレープフルーツ（箱）ブラレ三、〇〇一三、五〇帝原四五〇一六、二五アリゾナ三、七五一五、二五

▲レモン（箱）四、〇〇一四、二五チヨイス三、五〇一三、七五レモネット一、五〇一一、七五

▲オレンヂ（箱）ネーヴル（小中）四、二五一四、七五、大三、五〇

▲オリーブライブ（斤）四一六仙

▲ストロベリー（クレツプ）ローカル二、〇〇一三、〇〇南加二、五〇一三、〇〇

▲アプリコツト（斤）五一六仙

▲ア・テ・チ・ウ（クレツプ）二、〇〇一四、五〇大帝五、〇〇一七、〇〇ラグ二、〇〇一二、五〇

▲アスパラガス（斤）五一六仙九仙グレイデド九一三仙ビラミッド六一九仙

▲キ・ロウ（袋）七五一二、五〇

▲ピース　南加四一、〇〇一四、二五一二、二五

▲ポテト　メキシコ一半一二半

▲ポテト　ネオ一半一二半

▲ポテト　ネオ一半一二半

▲ポテト　ネオ

南加版

四月十二日
羅府支社發

南米から墨國へ 移住したる同胞

郵船墨洋丸で散港に上陸 米國通過を許され入墨す

出迎へ同胞へ注意

先般日本郵船墨洋丸で南米からく渡した者は折角好意が無にサンピードロに上陸した同旅客がありこれは米國通過墨國行きの旅客で南米からの墨國入りは今回が始めてらしく當地の移民局でもこの新現象に注視してゐたが、是等同胞は出入國手續きなく小島治子氏の手續で無事サンピードロに上陸直にメキシコに赴いた筈である。處がこの三名の同胞が墨國行き通過とあつて上陸許可があると同時に當地の某知友同胞が訪問して辨當を渡したが此の辨當の中に何か一寸して要件を紙片に書いて樣に光つた小島氏の說明で事もなく濟んだらしく、將來共移民官に變な疑ひを起さやうな紙片に書いた日本文なども渡さうやう注意せねば受け取つた後七時の列車にてウインスロー墨國行き同胞の迷惑ばかりでなく

紙片は米國通過墨國の移民官の目は異が落成式を擧行當地事館に到着し大使館に報告し、狀況を報告し、將來共事は常地を去り、廣瀨官補も不在、久我領事代理は多忙のため

ウインスロー 同胞の爲

アリゾナ州ウインスローのサンタフイー鐵道會社で同胞のためこの三階建のアパートメントを建築し同社は分宿せしむることに決し建築中の由なるが、在留同胞は何かの好意を謝し十三日夜これを祝賀し大橋領事も出席し大盛會であつたとの由

アパートメント建築落成式擧行

スウイフト女史を招いて性の講演

五月初旬に開催

各團体も後援に決定した

ゼ、エス、シ、エの主催で

性教育家として有名なスウイフト女史を招聘して二世同胞を主として性の如何なるものかを聞かせて置く必要があるとて十二日夜南加日本人會幹部者を始め教育者、新聞社員が羅府日會、各新聞社員が羅府日會の諮詢室に集合して協議をし相談會をなした結果同女史の講演を

五月十日にて歡迎會を開くことにし▲野遊會は五月の役員會にて決定▲共濟部基金積み立て方法は五月二日で六日本に向け出帆の答であり同船特別三等は至急申込まねば直に滿員になるといはれてゐる

南加大學生會では會館新築の為五十餘人共濟部に編入する事▲松井幹事辭任を承認後任は尾西、尾川氏に交渉する事

南加大學 校友會

十五日午後六時
三光樓において

南加大學校友會は十五日午後六時半三光樓において南大校友會を催しの諸氏に對しては協力を依頼する校友諸君を招待して會館の現在及び將來に關する意見を求び將來に關する意見を求び援を乞ふことにした

巴市警備協會 役員會

巴市警備協會では十日午後七時から事務所に於て定期役員會を開催し出席者

太田、松井、宋田、沖田、野村、左井、西本、松本、田頭、竹野氏の諸氏で種々の決議をなしたが▲竹野氏の歸米については來る十七日午後六時ロコラド街一

メリノル學園 兒童

全部の體格檢査

廿四日に報告會

メリノール學園には數百に近い同胞兒童が通つてゐるが去る六、七、八の三日間に耳つて邦人醫師

黑岩、伊藤、村上、仲谷、竹山、小篠

の諸氏、市の衛生局看護婦二人が出張して體格檢査を行つたが來る廿四日に開催の保護者會で診斷の結果を報告することになつてゐるから廿四日父兄は必ず出席あつて自分等の子供の健康に對し注意ありたしと

サンゲーブル 日會

役員會の決議にて

サンゲーブル日本人會役員會は去る九日午後七時より開催諸種の重要事項を協議、山陰震災義捐金募集に關しては役員その他の有志より應分の寄附金を仰ぎ十六日を締切り日とし應募者の住所氏名を明記し大阪朝日新聞を通じて罹災民に交附を依頼するといふ

舞踊の夕べ

大村京子さんを中心にして開催

十四日の夜

大村京子さんの舞踊會は十四日

大商サントス丸でも 食用蛙の日本行

日本全國農家の副業として飼養するものらしいと云ふ

ピン〳〵と海を渡る

食用蛙が日本郵船サイベリア丸を

大商サントス丸に乘せて蛙の數サントス丸に乘せて蛙を多數サントス丸に乘せて蛙國した。西氏は種鬼や種鳥や多數の家畜類を持つて行つた外にサントス丸にはテキサスから汽車で輸送された千六百二定さいふ食用蛙の價格にして三千六百弗を日本に送つたが蛙の產地は横濱、名古屋、門司、神戸、岐阜、愛知縣郡の各地行きで日本農家の副業として是れによつて食料の一部の改善さしやうと現在及び將來に關する氏の所見を述べた。同氏はサイベリア丸にて歸朝の途に着いたと

子供が病氣

お父さんを探す

南加小見院で

和歌山縣人坂下力太郎氏及び岡縣人櫻田熊吉氏の兩兒は目下小見院に入院中であるが先般來が一向に判明せぬので心當りの人は小見院迄通知して下さいと

の夜三光樓上三階で開催する事となつたが當役のプログラムは左の如く決定した

▲松の緑　大村京子
三味線　君代
横笛　師匠
唄　北
鳴物　井川

▲認識路　梅枝
▲日本唄　不神
▲趣味講談　松枝
▲本藏下屋敷　竹本
三味線　園昇
▲淺妻　駒吉
大村京子

益子幹事弔慰金

エルセントロ日會より金四十弗

『三階の窓から』

（十九）

岡人

雨が降らうが、陽が照らうが、毎日に一度は必ず藤井法律事務所の五氏を訪ねる人があるとの事。先方から御挨拶で二度ビックリ

「是はしたり」と目で物言ふ三人は誰あらう、藤井氏の鄭ならぬ野郎ばかり鑑新の鈴木君、鑑日の熊野御堂君、かく云ふ杜人、五人が揃つての話は四方山に移つて行く

「法理から云へばいづれが合理

安藤善親氏 來羅

舊友集まり會談す

安藤善親氏（蕃牛鷲氏）は費府博覽會の陪途先日來羅したので當市の舊友

栗田、小川、古屋、山本、富田、柴田、安樂、蕃原、東、大井、鈴木

の諸氏三光樓に會合して同氏の歡迎會を開催したが費府博に赴き日本品の米國市場における現在及び將來に關する氏の所見を述べた。同氏はサイベリア丸にて歸朝の途に着いたと

●廣田氏出張　國際情報社の廣田氏は社用を帶び大正天皇御大葬記念帳その他をたづさへ昨日サンデーゴに赴きたる由

●移轉　中川萬作氏は今回オク

羅府在住同胞 訪問記【五】

南大留學生

五、マデソン方面

忙しい堀越さんに一々數會の話をお何ひするも失禮だと思つてるさ、悠暢迫らぬ樣子ふ態度で話されたグラージの方も指しながら微笑み乎かお好きですか、此處が英場ですと云はれる。人間が絕對さいふ事を達觀するには何に限るさいふ人もある。君子の伊ひは射る養のことを抜きにしても確に面白いよい運動である。

自動車の外は人通りもない、温厚な老人が植木屋の前に立つてゐる。この人が此家の主人安田英次郎さんであつた。自動車に體を傷めたは云はるものの中々御達者に見へる。此邊の古い話を御願ひしたいと云ふに、はは山岡さんにお尋ねなさい。山岡さんは中々立派な人であるさお仰る。春の日永の話し、話はそれからそへへ盡きないが、先を急いで山岡さんを訪ねて行つた。

◇

スナード市六五九、イースト街に移轉したる由

●出發　先般來病氣引籠り中なりし谷越氏は全快し去る十曜日より出勤しる由

●病氣　リバーサイド數會田村牧師は中耳炎にかゝりるも尚不神經過敏の樣子なるも會松枝空大郎數會その他の仕事をなしつゝあり

●住所變更　パサデナ市西島七五三氏は今回アールニボックス六二四パサデナへ

●歡迎　湖月樓高橋英松氏は日本病院に入院中であるがその經過は良好であるさ

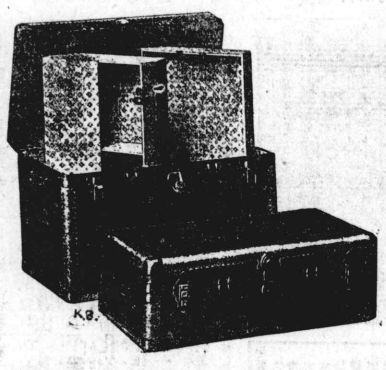
●出生　リバーサイド金子夫人は去る三月卅日男子分娩母子共健在なりさ

●出發　先般來病氣引籠り中なりし谷越氏は全快し去る十曜日より出勤しる由

旅行の御用は度仕木村

トランク
十一弗五十仙
十三弗五十仙
十四弗五十仙
十五弗五十仙
十　六　弗
十　八　弗
十九弗五十仙
廿三弗五十仙

「安く賣る店 買いよい店」



▲ワードローブ
▲旅行かばん
▲スーツケース
▲キャンプス
▲綱（ロープ）

木村兄弟商會
羅府東第一街三三七
電話 VA 三六五五

KIMURA BROS
337 East First Street,
Los Angeles, California

旅行の御用は度仕木村

日米大鑑

目次大要

第一編　日米關係
第二編　移民問題
第三編　土地法
第四編　過去に於る重大事件
第五編　在米日本人發展史
第六編　在米日本人農業進勢
第七編　在米日本人の商工業
第八編　漁業、花卉業其他
第九編　宗教、教育、公共團体
第十編　第二世問題

▲本書は在米同胞の生ける記錄であります
▲本書は過去及び現在の事柄を系統的に記述し、各種の統計を出來る丈け精確に調査致します
▲在米同胞に就て語らんとする者は先づ本書を繙く必要があります

菊判約一千頁　定價十二弗五十仙
豫約特價　上製金拾弗

桑港　日米新聞社

保證付ユースド パイプ

▲スタンダード ブラック
四分の三吋　百呎に付　五弗五十仙
一吋　同　七弗五十仙
一吋四分　同　九弗五十仙
一吋半　同　十一弗五十仙
二吋　同　十五弗
三吋　同　二十五弗
四吋　同　四十八弗

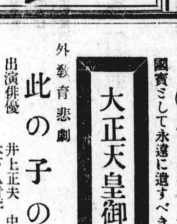
▲スクリュー クーシング
一吋　百呎に付　十弗
二吋　同　十二弗
二吋四分一　同　十五弗
二吋半　同　二十弗
三吋　同　廿三弗五十仙
四吋　同　三十一弗

パシフィック鐵管會社
桑港フオルソム街二〇一エフ

PACIFIC PIPE COMPANY
201-F Folsom St.,
San Francisco, Calif.

◎特別興行
國寶として永遠に遺すべき
大正天皇御大喪儀
謹寫
外彩育悲劇
此の子の親　全四卷
出演俳優
井上正夫　中野信近　木下吉之助　木下八重子（共演）
餘興　鈴木南慶獨特の講演
大人七十五仙　子供二十五仙
緑土　鈴木南慶
富士活動常設館

日本郵船
大阪商船
ダラー汽船
羅府自轉車商會



羅府東一街三四二

安原商店
115 N. San Pedro St. L.A.
Tel. VA 9506

日本郵船
大阪商船
ダラー汽船
切符代理店

ミカド・ホテル
アメリカン
エキスプレス
ユニオン事務所
日本行貨物、市内外運輸取扱
出入國手續、子供旅券下附
事務所　羅府東一街三六七番
電話 TU 六二八九　VA 五三七九

羅府東一街三四七
電話 TU 二三〇八

御料理 花月
ロスアンゼルス市
北サンピードロ街一番

何でもある店
羅府東一街三四七
電話 TU 二三〇八

勸工場

東一街二百十九
第一街グラージ
電話 TU 二六一八
風早勝一

藤井法律事務所
東一街三三二半
電話 VA 九七一一

かまぼこ
長本
三一三ジャクソン街
（電話 VA 二八二七）

羅府東一街二三三
太平洋印刷所
電話 タッカー六〇六〇

248 E. 1st St., Los Angeles
Tel. VA 9196
太陽堂
日本郵船
大阪商船
ダラー汽船
切符代理店

ロスアンゼルス編

北サンピードロ街一七
電話 MU 八四一五
羅府支社

薬店
主人死亡の爲安價にて賣希望者は下記へ
羅府第一街三二壹半　松本

資本金一億圓
株式會社 三井銀行
海外特別當座預金　利率　年五分五厘
本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候
(一)利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月、十一月の二回に計算可致候
(二)通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五ケ年間書替の必要無之候
(三)預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御遠隔被下度候
本預金取扱店は横濱、神戸、廣島、下關、門司、長崎、函館の各支店に限り申候
本支店出張所々在地
東京本店、日本橋丸之内（東京市）
名古屋　京都　廣島　門司
神戸　下關
大阪　大阪西、大阪堂島、大阪川口、若松（福岡縣）
長崎　上海　釜山　奉天　大連　青島　漢口　香港　新嘉坡　孟買　紐約　倫敦　巴里　伯林　ハンブルク　ロッテルダム　アムステルダム　ニューヨーク　サンフランシスコ　シアトル　ポートランド　ロスアンゼルス　ホノルル　桑港　シカゴ　ボストン　ワシントン　ニューオルレアンス　ヒューストン　ダラス　ニューヨーク　ロンドン　ボンベイ　カルカッタ　ペナン　ジャカルタ　スラバヤ　マニラ　ホノルル　ロスアンゼルス　桑港　シカゴ　ボストン　ワシントン　ニューヨーク

二大發明
家庭治療器
ラジエント熱電療機
ラジエント熱電療機
電子的五大初品買飯
保證品
米金電機一切
Fukuyama Electric Co.
307 E. First St. Los Angeles
羅府東七番街三〇七
店主　福山敬吉
電話 VA 六八四五　住宅 AV 九一五〇

オキシヘーラー

福山家具金物店

苺タイムが來ました

耕　面積貳千英加

▼從來に四倍する反別植付
▼既に摘採期に入る

金儲けの好チャンス

五千人の勞働者大募集

▼高給を支拂ひ優遇す
▼キャンプの設備は模範的なり

勞働者諸君よ——モネタ平原へ

モネタ日本人會
農事部
羅府旅館組合

フレスノ（十七日）

遷佛式の 各部委員 及び天童子の申込

昨報した梅市佛教會支部の遷佛式は十七日佐々木開教總長を迎へて盛大に執行さるゝ筈で當日午後一時鶴鳴墓地へ參詣し二時より式に移る次第だが各部委員を左のとほり定めた

委員長 隅田嘉一
副委員長 白川新太郎
會計 重留留次郎 庶務 白澤才吉
餘興委員 瀬戸口、重留、橋本
▲接待委員 上野、瀬戸口、青木
▲プログラム委員 隅田、重留、上野（惣）
天童子委員 白澤、重留、瀬戸口
小田 丸山、上野（惣）木村諸氏
吉田 中村、下迫 橋本、永井各夫人

會場委員 隅田、丸山、鶴島、橋本、野澤、中迫、永井、中村（登）大谷、沖野、中村、世話人 高原、德永、松島、井廣内、小尻、一山、上野（常）恩地、中島、吉野、田尻、鈴木、吉岡村、伏本、平山、前川、受付 青木、上野、瀬戸口

尚ほ天童子は三十名分の用意あるに對し申込スマ子、吉野シジエ、重留メリー、野澤フジエ、小田キクミ、廣内サカエ、小田キヨ子、橋本ツル子、恩地エミ子、岡村フヤ子、松島キヨ子、吉田キヨ子、橋本シヅ子の諸嬢中より數名の缺員あれば希望者はこの際至急申込みありたいとの事

▲興して夜に入り學園生徒の唱歌および蓮西萬歳一座の演藝ある筈で充実したるプログラムは追つて發表するよし

馬場牧師の 告別講演 中加各地に

在来四十五年の後半二十五年を沿岸美人歌會の歌役に捧げ今や七十二の高齢に達し近く故國に勇退せんとする馬場小三郎師は歸國の記念告別傳道として中加に渡り左の日程により講演する筈だ

十六日（土）午後八時サンガーホール
十七日（日）午前十一時布市美以教會 午後八時リードレーホール
十八日（月）午後八時ファラーホール
十九日（火）同
二十日（水）午後二時半 布市美以婦人會他所は追つて發表するよしレーズン祭典委員

奇抜な趣向の フロートをつ

布市日本人會のレーズン祭典委員たる布市常議員氏（西村）村上、岩橋、利行四氏缺席）は昨夜同會々議室に會合し總委員長 福島雷次郎副委員長兼フロート製作主任 長岡重彦

雨氏推薦されいろ〳〵フロート製作上の趣向につき協議したが本年は奇抜な意匠を凝らすことに衆議一致したよし

デルレー便り

▲野遊會 佛教日曜學校および

その母の會主催となり十七日午後學園授業終了後の正午十二時より裏會を執行することに決しプログラムは追つて發表するよし

一大野遊會を催す方面よりの寄贈で澤山又ソーダ水の用意も十分だから父兄は中市ゴルフ競技場に集合されたい

▲ピクニック 十八日開場で發表されたる同場はよりサンガーセメント橋の畔にて

▲ダイニューバ佛教總長は十八日（月）午後七時半より同地日本人街の渡邊本ルに講演會を催すはずにつき多數の出席を望むよし

▲温潮次高まる 今朝は温潮低下したるも曇天だつたゆえ一層温暖の影響を受けその優越々氣温は霜害を免れるものと思はれ高まりつゝあるので最早霜害の心配はなからうといふ

▲佛教演藝會 教養會では三月三十一日（日）午後七時より同地日本人街の渡邊本ルに講演會を催すはずにつき多數の出席を望むよし

▲レーズン祭 破産賣出し 市内女賣堂ではレーズン祭典を祝ふた例年のごとき近く大賣出しを開始するよし

▲谷田部ドクター轉宅 本週末谷田部ドクターはカリンス街七十二番に轉宅するよし

▲追補 岡山縣人會ピクニックへ市内大春堂、玉屋時計店より報告洩れになつたご追補ありたい

▲北サンガー野遊會へ市内上丸子商店より同上

▲寄附 市内山本孝夫氏布佛會へ十部同向井夫人納骨堂へ五部

▲出生 ウドレーキ廣島縣人松久有氏に女潤子昨日三浦產院

▲命名祝 市内寺前清四郎氏長男を孝之命名しその祝餅を知己の間に分配したよ

▲移轉二ヲ 併田書店はイー街九一五番へいづれも本日移轉

▲退院 小此木病院より周防男一氏夫人全快退院

▲寄贈 一昨日挙行の中加各學園聯合大運動會へ大春堂、フレスノ書店、伊藤、増田兩呉服店より多大の物品寄贈があつた

▲賀 市内寺前清四郎氏長男孝之氏の祝餅を祝ふた例年のごとき近く大賣出しを開始するよし

▲東洗濯業同盟の義捐金 洗濯業同盟會は故國觀西震災義捐金として金十弗を本紙を通じて寄附されたり

▲岩男開教使 王府佛教會岩男開教使は十四日（木）午後七時より東王府堂本花園の川越光治氏宅にて說教されるとなれば附近の方は繰合せ參會ありたしと

▲坂本支社主任 東部視察 世界王府支社主任として健筆を振ふ東部同胞のために靈力されれば近く東部視察に赴かれること多かりし坂本氏は近く解任されて後任として京野順五郎氏が任ぜられ由なれば本月末頃東部視察に赴かれることゝなり後任として京野順五郎氏が任ぜられ由

▲平野氏近く歸米 桑港曲尾商會より商況視察のため本月始めて來日し本月十八日入港の大洋丸にて歸米するとの報知あり

▲アイオン師入出 王府サンセット洗濯所は熱練なるアイオン師を至急入用してゐるよ

ノ ベ オ（十七日）

新映畫興行

米國における新派劇說明の第一人者をもつて許される木村宗雄一行は來る十五、十六日兩夜王府日本ホールにおいて最近輸入せる映畫「義法師」を上映し乃木大將さま無さん」を上映し乃木大將さま無さん」を上映し乃木大將さま無さん

サクラメント（十三日）

來る復活祭前の諸教會の催し

蘇つて來た市況の色々

百花妍をきそふ花店のショウインドウに清い姿の白百合の切花枝が並ぶ頃になると市ごろ宗教界は俄に繁忙に繁盛する四旬齋が終つたその日の欣びはまた格別恰もそれは習慣上衣更の日でもあれば子女の嬉しいさまが偲ばれるこの復活祭を前にして

▲當市美以教會では來る十五日三十六日の兩夜八時から日曜學校ホールで沿岸同盟聯合敎會總講演が催される一般の來會を歓迎するよし

十五日の金曜は基督の受難日として各教會にて祈禱會が催される基督教會のことは昨紙所報の通り滋禮教會では午後一時より土方牧師司會で新禱會を持つ日曜午後二時からは兒童中心のイースター禮拝がある

復活は神の獨り子の上のみかは一般市民にも可なり蘇へりつゝある本年度のスピニチは不作ながらに出荷盛りでキャナリー位の出荷はある市中の金廻りも之れからが活潑になる一方である

ブラサ郡が食用蛙飼育の最好適地であると

二萬匹の食用蛙が米國から日本に輸入され一四月頃から四十五圓位の相場だは昨日の本紙上で報じてるがオーブン某白人ドクターは現に一萬匹ばかりの蛙を飼養してる最初はアルゼンチンから種を取り寄せたものであるが年々繁殖したものであるとのこと、ブラサ郡は食用蛙の最好適地であるから數年で百萬長者になれるとそのドクターは豪語してゐるそうだ

野遊會で曹達水空壜が

千四百本行衛不明

寄る日曜に催された市内一般の大野遊會ではソーダ水の空壜が千四百本行衛不明であるとて製造販賣所から紛失した壜の請求があつたとて一同を驚かせてゐる草深い曠野の中であるから多少の粉失や破損のあるのは當然だが千四百本は法外に多い中には一箱そのまゝ自動車に積んで持逃した人もあるのだと憤慨してゐる向もあるが何につけても同胞は今少しく公德心が發達することを望まざるを得ない

●柿並氏執行猶豫となる　さる白八少年から古自轉車を買ひつつた事件が妙に縺れ刑法に問はれた當市柿並氏の裁判は昨十二日開廷されたが同氏平生の素行が執行官の認めるところとなり其の證明で同氏に芽出たく執行猶豫の判決が下つた

●川西喜一氏長女葬儀　バーキ

スタクトン（十二日）

賑かな餘興に待たるゝ基督復活祭

プログラム發表四月十七日

四月十七日は基督の復活祭であ十九、說教　門池牧師
二十、合唱　教會聖歌隊
廿一、頌榮　四六二　同
廿二、祝禱
廿三、生徒一同にイースター
廿四、聖書朗讀
廿五、祈禱
廿六、レスポンシーブ、リーデング　竹本政雄
廿七、イースター特別獻金
廿八、聖歌　二〇〇
廿九、イースターの歌　幼稚科一同
十、プライマリスクール
十一、合唱　教會聖歌隊
十二、イースターの歌　ビギナークラス
十三、レシテーション　第一ジュニア
十四、活人畫　ジュニア及シニアクラス
十五、聖歌　一同
十六、レシテーション　第二ジュニア
十七、獨唱　生徒　一同
十八、洗禮式執行　長谷川敏子

十七日午前十時三十分開會

イースター祝會

執行順序

一、オルガン、プレールード　金田文子
二、聖歌　一同
三、クリスチャン、フラグサルト　同
四、聖書朗讀
五、祈禱
六、レスポンシーブ、リーデング　竹本政雄
七、イースター特別獻金
八、聖歌　二〇〇
九、イースターの歌　幼稚科一同
十、プライマリスクール
十一、合唱　教會聖歌隊
十二、イースターの歌　ビギナークラス
十三、レシテーション　第一ジュニア
十四、活人畫　ジュニア及シニアクラス
十五、聖歌　一同
十六、レシテーション　第二ジュニア
十七、獨唱　生徒　一同
十八、洗禮式執行　長谷川敏子
十九、說教　門池牧師
二十、合唱　教會聖歌隊
廿一、頌榮　四六二　同
廿二、祝禱
廿三、生徒一同にイースター
廿四、聖書朗讀
廿五、祈禱
廿六、レスポンシーブ、リーデング　竹本政雄
廿七、イースター特別獻金
廿八、聖歌　二〇〇
廿九、イースターの歌　幼稚科一同
十、プライマリスクール
十一、合唱　教會聖歌隊
十二、イースターの歌　ビギナークラス
十三、レシテーション　第一ジュニア
十四、活人畫　ジュニア及シニアクラス
十五、聖歌　一同
十六、レシテーション　第二ジュニア
十七、獨唱　生徒　一同
十八、洗禮式執行　長谷川敏子

【廿九】

死音の化粧（七）

「おゝ、劍よ。今夜はいま一度展開しないやうな氣がする。くんなぢが好物の生血の味にあかるならもう餌を見せてもよさそうなものだと思ふけれど、橋板危害を加へるやうな事をするであらうか。

所のあたり、老樹のこゞゆに響く足音もなく、大江仙洞御う一人、ふくろが怪しい叫びが自分の名がよばれたのは、やはり彼等も間諜を放つてさぐつたを挙げてゐる訳もであります。

欄干にもたれながら死骸を見るものであらう。

さかう思ひめぐらしてゐるうち、ひ勞が全身の緊張をゆるめ始めました。

「夜警の時の居睡りは死也」

さひゆ女の如く口中に唱へて、氣をひきしめては見るものゝ思はず目ぶたが重くなつてくる。

さういへば今夜の仇は出あひ頃に、珍らしや、加納惣三郎とばかりかけたが、彼等が自分の名前をよく心得てゐたのが怪しい事によると鐵馬もこよひの會合に加はつてゐたので、あるひは彼が自分の名を仲間に通じたのではあるまいか。

しかしあれ程も親友として交はり、むしろ兄の如くに畏敬まつてしてゐた鐵馬が、たとひ敵味方に分かれたればとて、自分に対して、なぜ、ふくろが惜しまれるのだらう。

惣三郎はさうは信じたくない。

自分の名がよばれたのは、やはり心の慾むたにあるのだな。

まだ後腦の一部に十分に眠り切らないでゐる半意識が、かう言ふ。

この殺風景極まる折柄、これ強敵にかこまれたより度胆をぬかれて、思はず「あッ」と叫ぶこは如何に、惣三郎は百人の一人の死骸を見たるに、惣三郎は百人の一人の死骸を見たるに、惣三郎はあたかも五彩の絹糸でもたぐるやうな氣ゆめのあさを追つてゆくと、彼女は死骸の前で立ちさまつて、ひざまづいて合掌してゐました。

合掌が終ると顔をあげて、暫くく惣三郎の横手をうかゞつてゐましたが、やはりに死骸の香こまやかに、香つて居るので、

「はゝあ、已は夢を見てゐるのだな」

と、そして、ついウトーとして居ると、若い女が足音を盜むやうに、そつと、そして目の前を過ぎつゝ仇を待つ身にこれほど思ひがけない美しい來訪者だ。

時は眞夜中すぎ、場所は死骸の前、このやうな環境に、このやうな女の出現はあり得る事でない。

「はゝあ、已は夢を見てゐるのだな」

まだ後腦の一部に十分に眠り切らないでゐる半意識が、かう言ふ。

この殺風景極まる折柄、これ強敵にかこまれたより度胆をぬかれて、思はず「あッ」と叫ぶこは如何に、惣三郎は百人の一人の死骸を見たるに、惣三郎はあたかも五彩の絹糸でもたぐるやうな氣ゆめのあさを追つてゆくと、彼女は死骸の前で立ちさまつて、ひざまづいて合掌してゐました。

合掌が終ると顔をあげて、暫くく惣三郎の横手をうかゞつてゐましたが、やはりに死骸の香こまやかに、香つて居るので、

「おゝ、劍よ。今夜はいま一度展開しないやうな氣がする。くんなぢが好物の生血の味にあかるならもう餌を見せてもよさそうなものだと思ふけれど、橋板危害を加へるやうな事をするであらうか。

所のあたり、老樹のこゞゆに響く足音もなく、大江仙洞御う一人、ふくろが怪しい叫びが自分の名がよばれたのは、やはり彼等も間諜を放つてさぐつたを挙げてゐる訳もであります。

欄干にもたれながら死骸を見るものであらう。

さかう思ひめぐらしてゐるうち、ひ勞が全身の緊張をゆるめ始めました。

「夜警の時の居睡りは死也」

さひゆ女の如く口中に唱へて、氣をひきしめては見るものゝ思はず目ぶたが重くなつてくる。

持つた仇はたう〳〵寄せて來なかつたが、妙なゆめを見たもんだ

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
690 ELLIS STREET
SAN-FRANCISCO, CALIFORNIA
ENTERED AT S.F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
ONE YEAR $11.00
SIX MONTHS $5.50
ONE MONTH $1.00
SINGLE COPY 3 CENTS

First Prize Oration

The Value of Higher Education to the Japanese Community

By Kikuo Taira, Fresno

(The following is the speech that won first place at the U. C. Alumni Oratorical Contest held recently in San Francisco).

The topic that I am about to discuss is one that vitally concerns us, the American citizens of Japanese parentage. The recent development in the Japanese question here in California as well as in America has been both fortunate and unfortunate in the sense that it has clearly defined the future course of the Japanese question (the enigma of California and its communities). It has helped and awakened us to the realization of the importance of the position of the American citizens of Japanese parentage.

Future leaders of the Japanese second-generation in this country must come from among ourselves. Perhaps we are still too young, but there are plenty of capable persons, and it is from the better educated group that leaders are emerging. We must encourage higher education, both liberal and professional, as a basis of future vocation so as to be better fitted for our future activities.

The days of inferior education have passed. Today, the importance of a higher education has become recognized by all the leading men and women. Of course, it is true that every man and woman who is successful did not acquire a higher education, but, is it not fact that the majority of them have? A liberal education is considered as one of the most important assets of a cultured man. The value received can be measured in dollars and cents. According to the statistics of the U. S. Census Bureau, it is estimated that "a liberal education multiplies the value of a life career by nine and one third times. It increases two hundred and fifteen times over a common school education, and eight hundred and seventeen times over 'no-school education.'" This means that while one man who possesses a common school education becomes successful, two hundred and fifteen college graduates become sucessful. It is also interesting to note that out of ten thousand notables in "Who's Who," seven thousand seven hundred have had a college education. This alone will show you what advantages there are in a higher education.

Education is the transmission of life. Thus it is the purpose of the universities to produce living beings for the service of the society and to build good, loyal citizens. You must understand that a college is not a place where you go as empty buckets to be filled. People are going to pump things into you, to be sure, but you are going to pour most of it out again. It is what goes into our spinal marrow, what goes into real life that makes us; and what we are likely to gain from our higher education is not bits of knowledge, not maxims and rules for getting this and that; but after all, it is this one thing that we talk so much about and understand so imperfectly—it is character. The possession of character ranks with wisdom; above all, reason, knowledge and wit.

(To be continued)

FUJI MARU TRANSPORTS TWO MILLION DOLLARS OF GOLD SPECIE TO S. F.

Kawasaki Kisen Kaisha Ship Is Slightly Damaged at Yokohama Port

Special to the Japanese American News

TOKYO, April 13—The Fuji Maru of the Kawasaki Kisen Kaisha reached Yokohama port this morning and struck the wharf severely, causing slight damages, which were quickly repaired. The Fuji Maru set sail for San Francisco on the same evening, carrying approximately 2,000,000 dollars worth of gold specie for the Japan Bank in order to balance the exchange between Japan and the United States. This specie was to have been transported on the N. Y. K. liner Tenyo Maru, but the Fuji Maru was finally selected instead, as it departs for San Francisco before the N. Y. K. ship.

Girl Friends Gather To Congratulate Bethrothal

Tea Party and Social Marks Happy Betrothal of Sacramento Couple

A delightful afternoon tea party was held at the home of Miss Esther Miwa on April 11, at 3 p. m.

When all the girls had gathered, Mrs. Omura told of Miss Miwa's betrothal to Mr. Y. E. Ishizaki, who is also a second-generation member of Sacramento. The girls immediately crowded around Miss Miwa to shower congratulations and to get a glimpse of her engagement ring.

TALENTED GUESTS ENTERTAIN WITH SONG:

After the refreshments had been served, Alice Mayeda played on the piano, and Stella Muraoka, Agnes Miyakawa, and Lorraine Tsuda sang. All were quite generously applauded.

Then the girls took up Patty Mayeda's suggestion that they dance, and, pushing aside the chairs and tables, they waltzed to the music played by Lorraine Tsuda. After an hour or so of dancing, the party disbanded about six o'clock.

MANY FRIENDS GIVE GREETINGS:

The guests were Misses Grace and Martha Kitagawa, May Taketa, Kay Satow, Sumi Ryugo, Tsugiye Fujii, Flora and Lorraine Tsuda, Agnes Miyakawa, Ruth Oki, Harriet Hironaka, Mary and Alice Mayeda, Stella Muraoka, Misao Oshima, Mutsuko Miura, and Mary Kambara.

Some powder goes off with a bang; some goes on with a puff. —Des Moines News.

10,000 JAPANESE FLOCK TO YOLO FOR GREATEST SACRAMENTO CITY PICNIC

Parade, Sumo and Athletic Meets Occupy Active Participants

After a terrific thunderstorm on Saturday evening, Sunday morning, April 10, bright enough and clear enough to do justice to the most exagerated report of California's wonderful weather, which was what the citizens of Sacramento had been hopefully anticipating.

The Boy Scouts of Troop 4 were all on duty to guide the stream of automobiles which began pouring into the grounds. These automobiles conveyed 10,000 people, more or less, to the huge city picnic. This was the largest gathering of Japanese people ever witnessed in Sacramento. People gathered not only from Sacramento but from the neighboring towns of Broderick, Riverside, Perkins, Florin, Bryte and others, and from farms in the vicinity. In spite of the large crowd, the day was singularly free of disturbances and disorder.

In the morning, the children from the kindergarten through to the eight grade ran races and entered in vardious contests.

YOUNG PEOPLE TAKE PART:

In the afternoon, the young people's athletic meet was held. The marathon, relay, and the high jump were won by Wakida of Seinen-Kai, the Gakyu-Kai, and Kitazumi of Gakya-Kai, respectively.

The "Kaso-gyo-retsu" (mask parade) was also held after lunch and afforded much amusement to the spectators. First place in the contest was awarded both to Shimei-Kai, representing "The Town Picnic 15 Years Hence," and to the Kanagawa Kenjin-Kai, and second place was awarded to the Nagai Sewing School.

"SUMO" CONTEST DRAWS CROWD:

Later in the afternoon, a "sumo" tournament was held which attracted the attention of the first generation. Between five and six o'clock, the immense crowd disbanded, fatigued and sunburnt, but content.

Two S.F. "Y" Clubs To Take Hikes During Week

Bear Cubs To Hike On Thursday; Comrades Friday

The "Bear Cubs" of the San Francisco Japanese Y. M. C. A. will take an "overnight" hike to the Big Lagoon, starting from Thursday afternoon, led by Koji Murata, Shig Koba and Shuichi Miho.

COMRADES TO VISIT PATROL MEADOWS:

The "Comrades" Club will leave Friday morning on the first boat to Patrol Meadows, eight miles from Fairfax. It will be an "all-day' hike, and the "big" boys will return by nightfall to join in the feature Friday night meeting at the "Y."

'After the Storm'

An informal "After the Storm" luncheon was enjoyed Monday at the Yuen Tung Low of San Francisco by those responsible for putting over the recent Alumni Oratorical contest to a successful finish. Those who were present were: Dr. Hayashi and Messers. George Togasaki, Saburo Kido, and Kay Nishida. Results of the contest were noted and discussed.

COMRADES CLUB OF S.F. JAPANESE "Y" HOLDS ANOTHER GREAT MEETING

Wild Togos Win Argumentation Night From Spartans on Friday

The Comrades Club of the San Francisco Japanese Y. M. C. A. held a big meeting last Friday night, April 8.

The Comrades Club is divided into two groups, namely, the "Spartans" led by Carl Hirota, and the "Wild Togos" led by Ray Kaneko, and these two teams stage "competitive" meetings every Friday night.

The results of the meetings held this year are as follows: "Spartans" won the first, which was a debate. "Wild Togos" won the second, which was an "athletic" night, and the "Spartans" made fifty points on the third by holding a "musical" night.

The fourth and last meeting was an "argumentation" night on the subject: "Resolved, that Athletic Scholars are Better than Plain Scholars."

The "argumentation" was conducted on the plan of counting each "argument" as a "point" for the speaker's side. At the end of the alloted time it was found that the two teams were even, 47—47.

After a great deal of deliberation, Yasuo Abiko, who was the judge, decided in the favor of the "Wild Togos," basing his decision on the fact that the "Spartans" could not "break down" the "arguments" of the "Wild Togos."

The final winner of this term's Friday night meetings will receive a silver cup, and a banquet from the losers, who will also have to foot the expenses.

CENTRAL CAL. JAPANESE COMMEMORATE KOTANSAI

Olympic Field Meet Is Held on Sunday, April 10; Bakersfield Wins Silver Loving Cup; Great Entertainment Given, Sat. and Sun. Nights

Bakersfield carried home the silver loving cup as the winner of the Olympic meet held in Fresno, Sunday, April 10, at the Japanese Fresno ball park. It was sponsored by the local Japanese Y. M. B. A. and twelve organizations from different towns participated.

A throng of interested Japanese folks gathered early in the afternoon after the conclusion of the morning religious rites held in the Buddhist Church by Rev. S. Masuda and Rev. K. Ogura.

In the 880-yard run, Okinaka (Bakersfield) took first place; second, Matsumura (Reedley); third, Wakita (Selma); fourth, Ono, (Fowler) and Kebo, (Fresno Y. M. B. A.)

"Big John" Skintaku (Fresno Y. M. B. A.) threw the heavy iron ball 35 feet five inches in the shot-put event. Hashii (Fresno) made a distance of 34 feet 5 inches; Okinaka (Bakersfield) 34 feet; Fujisada (Bakersfield) 32 feet 5 inches.

HIGH JUMP IS EXCITING CONTEST:

Excitement among the spectators ran high and almost to a feverish pitch when the young men tackled the high jump. As the contestants narrowed down gradually to a few, much speculations went on as to who would finally emerge as victors. Tachino (Fresno Y. M. B. A.) gave a marvelous exhibition of graceful agility in jumping over the bars, and his record of 5 feet 4 inches stood the highest. The next was Murashima, also of Fresno, who leaped 5 feet 2 inches; Miwa (Bakersfield) made 5 feet; while Shitanishi (Sanger) jumped 4 feet 11 inches.

The results of the next two races were: 75-yard dash: first, Tatsuno (Bakersfield); Matsumura (Fowler) second; Arakawa (Bowles) third; fourth, Igawa (Fresno Y. M. B. A.) and George Abe (Selma).

440-yard run: first, Okinaka (Bakersfield); second, Hiramoto (Dinuba); third, Nakagawa (Bowles); fourth, Umada (Fowler).

The broad jump event particulariy aroused keen enthusiasm among the witnesses on the bleachers, and by others crowding as near as possible. Tachino again came first, 18 feet 8 inches; Arakawa, second, 18 feet 2 inches; Kebo, third, 17 feet 9½ inches; fourth Toyoda (Parlier) 17 feet 4 inches.

The finals for the 220-yard run were: Matsumura, Yokomi (Bowles), Toyoda and Igawa.

One mile run: Okinaka (Bakersfield); Furumoto (Selma); Yamaguchi (Selma); Hiramoto (Dinuba).

Bowles won the relay.

The three highest standings of the towns were 25 points to Fresno Y. M. B. A., 25 to Bakersfield, and 15 points to Bowles. It was decided to award the silver trophy to Bakersfield, and it was conferred by Rev. I. Kyogoku.

JAPANESE DANCE IS FEATURE:

On both nights, the young people's organizations throughout the valley presented a diversified program, consisting of plays, religious plays, comedies, melodramatic plays, samisen and koto music, harmonica numbers and a dainty little Japanese dance by a three-year-old "tot," tiny Keiko Kamiyama and little Michiko Nishimura. The entertainment was given at the Buddhist Church, and was packed to capacity on the first night, and also well attended on the second.

LITTLE JULIUS SNEEZER

BY BAKER

最も正確迅速のメールオーダー部を御利用なさいませ (送料不要)
THE TOMIO CO.
200 East First St.,
Los Angeles, Calif.

東一街の大店 宮田尾商店
羅府東一街一〇〇、一〇二、一〇四、一〇八、ウエラー街一〇一、一〇三、
電話 (バンダイキ) VA九二三〇 (ネボラクン) ME一七二二
200 E. FIRST ST., L.A.

飛ぶ様に賣れる富尾の働シャツ!!!

値段以上の品を大特價で差上るから
評定あるとき クンヤダツ ドルーホダンロトス シトルミ
カーキー 一弗四十九仙 一弗九十五仙 二弗七十五仙 (特厚地)
レギンス パンツ 三弗 三弗五十仙 四弗

宜く知られた商標揃ひの働パンツ
仕事靴特價四弗五十仙 三番より九番

新春物
柄物ドレス グーズ イングリシュ プリント類 五十仙ヤードより
無地ドレス地 —(各色)— パミコ印 四十仙 サンブライト印 三十五仙 ヤード
絹物 一弗七十五仙 二弗廿五仙 三弗
今春流行の新柄陳列
ホントに綺麗で洗つて色のあせぬイングリシュ・プリント木綿ポンヂーやラテンプリント類流行柄物及び無地絹澤山着荷致しました。
御婦人少女達向として上品で意氣な模様それに丈夫で格安値でありますから皆様のお氣に召す事をた請合申し升何卒お買物は富尾へ——
有名なヘンクル會社製 刈物新入荷 朝及特價 二弗廿五仙 四弗 五弗
双子印
散髪ハサミ、ケツチン用ナイフ、大小各種取揃へてあります

富尾の二弗五十仙シャツ!!!
丈夫で經濟

一弗五十仙 二弗 二弗七十五仙 三弗 三弗五十仙 四弗 四弗五十仙 以上十一弗迄
白半袖シャツ 富尾特製 一弗六十仙 一弗五十仙

元氣で活潑なボーイさん達へ富尾の丈夫なシャツをお試し下さい

シャツ 一弗 一弗五十仙 二弗 三弗
流行のロング パンツ ビルード地 二弗七十五仙 縞パンツ種々 二弗より